

ARPA
Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2010-763	del 09/11/2010
Oggetto	Direzione Generale - Servizio Sistemi Informativi. Affidamento diretto alla ditta Oracle Italia s.r.l. del Servizio di Aggiornamento e Supporto Licenze Software. Importo Euro 9.330,36 + IVA 20% pari ad Euro 11.196,43.	
Proposta	n. PDTD-2010-777 del 03/11/2010	
Struttura adottante	Servizio Sistemi Informativi	
Dirigente adottante	Santovito Piero	
Struttura proponente	Servizio Sistemi Informativi	
Dirigente proponente	Santovito Piero	
Responsabile del procedimento	Santovito Piero	

Questo giorno 09 (nove) novembre 2010 presso la sede di Via Malvasia, 6A in Bologna, il Direttore del/della Servizio Sistemi Informativi, Dott. Santovito Piero, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Direzione Generale - Servizio Sistemi Informativi. Affidamento diretto alla ditta Oracle Italia s.r.l. del Servizio di Aggiornamento e Supporto Licenze Software. Importo Euro 9.330,36 + IVA 20% pari ad Euro 11.196,43.

VISTO:

- la D.D.G. n. 96 del 2009- Direzione Amministrativa- Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio Pluriennale di previsione per il triennio 2010-2012;

- la DDG n. 19 del 12/02/2010 - Programma delle spese da sostenersi nell'esercizio 2010 per il funzionamento del Servizio Sistemi Informativi;

- l'art. 125 del D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione alle direttive 2004/17CE e 2004/18/CE" e l'art. 10 della L.R. 21 dicembre 2007 n.28;

- la D.D.G. n. 87 del 17/11/2009 di approvazione del nuovo regolamento ARPA per le forniture di beni e servizi in economia (R0602/DG) ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs. 12 aprile 2006, n.163 e dell'art.10 della L.R. E-R 21 dicembre 2007 n.28;

PREMESSO:

- sulla base del potenziamento delle connessioni telematiche della rete ARPA, e nell'ottica di completamento del progetto di centralizzazione degli applicativi SINAPOLI finalizzato ad una maggiore efficienza nella gestione del sistema e ad una maggiore integrazione con soluzioni informatiche di datawarehousing, si era resa necessaria una revisione dell'architettura Hardware e Software di base dei sistemi in uso presso il CED di ARPA ed una relativa implementazione;

-per la realizzazione degli interventi suddetti, figurava tra le voci di spesa previste l'acquisizione di n. 4 licenze del DB Oracle -database Standard Edition- 1 Processor license- release 9i,10g;

-con Determinazione n. 52 del 12/12/2007 del Direttore del Servizio Sistemi Informativi era stata affidata alla ditta Fujitsu Siemens Computers S.p.A. una fornitura di licenze Oracle comprensive di servizio di supporto e aggiornamento;

- tale fornitura di licenze software era comprensiva di un servizio di supporto e aggiornamento denominato Software Update Licence e Support sui prodotti Oracle per la durata complessiva di 12 mesi in scadenza alla fine del mese di dicembre dell'anno 2008;

PREMESSO INOLTRE:

- che con Determinazione n. 46 del 29/10/2008 del Direttore del Servizio Sistemi Informativi era stata affidato alla ditta Oracle Italia S.r.l. il relativo Servizio di Aggiornamento e Supporto Licenze Sw Oracle per la durata di un anno;

- che con Determinazione n. 63 del 10/12/2009 del Direttore del Servizio Sistemi Informativi era stato affidato alla ditta Oracle Italia S.r.l. il relativo Servizio di Aggiornamento e Supporto Licenze per un ulteriore anno;
- che tale servizio è in scadenza alla fine del mese di dicembre dell'anno in corso;
- che occorre garantire la prosecuzione di tale servizio di aggiornamento e supporto per un'ulteriore annualità, rivestendo le predette licenze software Oracle un'importanza rilevante nell'ambito di molteplici attività progettuali in corso di espletamento presso il Servizio Sistemi Informativi e rivolte all'intera rete di Arpa E-R;

CONSIDERATO CHE:

- il Servizio di Software Update Licence e Support del prodotto Oracle Database Standard Edition è in scadenza alla fine del mese di dicembre dell'anno corrente e che allo stato attuale permane pertanto l'esigenza di garantire e proseguire il relativo servizio di assistenza per un'ulteriore annualità con soluzione di continuità;

PRESO ATTO:

- che per la specialità della prestazione si è evidenziata la necessità di contattare la ditta Oracle Italia s.r.l., rappresentante italiana della Oracle Corporation, come si evince dalla Dichiarazione di affidamento diretto resa dal Direttore del Servizio Sistemi Informativi, agli atti del Servizio, la quale ha formulato a riguardo opportuna offerta economica, Prot. num offerta 2622077 del 09/09/2010, allegato sub A) al presente atto, con la quale ha dettagliato la propria proposta economica per il servizio di supporto tecnico;

RICHIAMATO:

- il regolamento Arpa per le forniture di beni e servizi in economia, come approvato con D.D.G. n. 87 del 17/11/2009, il quale consente l'affidamento diretto in economia per le acquisizioni di importo fino a 20.000,00 Euro, previa determinazione a contrarre del responsabile del procedimento

PRESO ATTO QUINDI:

- dell'offerta economica formulata dalla ditta Oracle Italia s.r.l., come da allegato sub A) al presente atto, la quale quantifica il Servizio di Software Update Licence e Support per il prodotto Oracle Database Standard Edition, validità annuale, per un importo pari ad Euro 9.330,36 + IVA;

RITENUTO:

- per tutto quanto sopra esposto, di affidare alla ditta Oracle Italia s.r.l. l'affidamento del Servizio di aggiornamento e supporto Licenze Software per un importo totale pari ad Euro 9.330,36 (IVA

esclusa), sulla base dell'offerta economica allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale alla presente determinazione;

ATTESTATO:

- ai fini dell'art. 9 del decreto legge 1 Luglio 2009 n. 78, convertito nella Legge 3 agosto 2009 n. 102 all'art. 9, che il presente atto è assunto nel rispetto delle disposizioni e dei limiti di cui alla D.D.G. n. 99 del 21 Dicembre 2009 in tema di programmazione finanziaria 2010;

SU PROPOSTA:

- del Direttore del Servizio Sistemi Informativi Dott. Piero Santovito, il quale ha espresso il proprio parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

DATO ATTO:

- che Responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto degli artt. 10 e 125 del Dlgs. 163/2006 e dell'art. 4 del Regolamento ARPA per la fornitura di beni e servizi in economia, è il Direttore del Servizio Sistemi Informativi, Dott. Piero Santovito;

- del parere di regolarità contabile espresso dal Responsabile dell'Area contabilità direzionale, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani;

D E T E R M I N A

1. di affidare, per i motivi in premessa esposti, alla ditta Oracle Italia s.r.l. l'affidamento del servizio di aggiornamento e supporto annuale sulle licenze Oracle, secondo il dettaglio e le modalità descritte nel documento allegato sub A) alla presente Determinazione.

2. di dare atto che il costo di Euro 9.330,36 + IVA per un totale di Euro 11.196,43 avente natura di "Manutenzione software", è a carico del budget 2011 e sarà compreso nel conto economico preventivo annuale e pluriennale con riferimento al Centro di Responsabilità del Servizio Sistemi Informativi e a progetto in corso di definizione nel corso del medesimo esercizio.

3. di dare atto che ai sensi dell'art. 4 del Regolamento per le forniture di beni e servizi in economia, competente ad impegnare contrattualmente ARPA è il responsabile del Servizio Sistemi Informativi, Dott. Piero Santovito.

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO
SISTEMI INFORMATIVI
(F.to Dott. Piero Santovito)



9-set-10

Francesco Filippini
Arpa Regione Emilia Romagna
Via Malvasia 6/A
Bologna
40131
Italy

Gentile Francesco Filippini

Con la presente intendiamo informarVi che i servizi di supporto tecnico forniti con il contratto numero 2622077 scadranno o sono scaduti il 20-dic-10. Pertanto, in allegato inviamo il documento d'ordine per il rinnovo degli stessi. Ove applicabile, il documento d'ordine allegato potrà descrivere dei servizi aggiuntivi, oltre a quelli in rinnovo da Voi ordinati.

Onde perfezionare il contratto per i servizi di supporto 2622077 ed evitare sospensioni nell'erogazione degli stessi, Vi preghiamo di accettare il presente rinnovo, specificando una forma di pagamento approvata da Oracle, conformemente a quanto previsto alla sezione "Informazioni sull'elaborazione degli ordini" di seguito riportata entro e non oltre la seguente data 21-nov-10.

Rimaniamo a Vostra disposizione per eventuali ulteriori informazioni in merito.

Distinti Saluti

Service Contracts Renewals Team – Italy
Oracle Support Services
Email: Servicecontracts_IT@oracle.com
Fax: 800 925249



Documento d'ordine

N. rinnovo Contratto: 2622077 Scadenza offerta: 20-dic-10 Pagamento: IT_90 DF data fattura Fatturazione: Annuale in Anticipo	Contatto per il rinnovo: Service Contracts Renewals Team – Italy Fax: 800 925249 E-mail: Servicecontracts_IT@oracle.com
CLIENTE Arpa Regione Emilia Romagna	
PER OFFERTE Riferimento: Francesco Filippini Nome: Arpa Regione Emilia Romagna Indirizzo: Via Malvasia 6/A Bologna 40131 Italy Telefono: 0516223911 / 0516223900 Fax: 0516223905 E-mail: dconti@arpa.emr.it	PER FATTURE Riferimento: Servizio Sistemi Informativi Nome: Arpa Regione Emilia Romagna Indirizzo: Via Malvasia 6/A Bologna 40131 Italy Telefono: Fax: E-mail:

Oracle avrà la facoltà di inviare informazioni e comunicazioni relative al supporto tecnico per posta elettronica. Unitamente all'ordine viene pertanto richiesto di fornire informazioni aggiornate relative all'indirizzo di posta elettronica presso cui si desidera ricevere tali comunicazioni da parte di Oracle. Per qualsiasi aggiornamento e/o modifica delle informazioni già fornite, Vi preghiamo di inviare una comunicazione e-mail o un fax a Service Contracts Renewals Team – Italy all'indirizzo Servicecontracts_IT@oracle.com oppure al numero 800 925249, fornendo contestualmente anche il riferimento del contratto 2622077.

Dettagli Servizio

Livello di Servizio:	Software Update License & Support	Scadenza: 20-dic-11
-----------------------------	--	----------------------------

Descrizione Prodotto	N. CSI	Q.tà	Parametri Licenza	Tipo/Livello Licenza	Decorrenza	Prezzo	Prezzo
Oracle Database Standard Edition - Processor Perpetual	15698306	4		FULL USE	21-dic-10	9.330,36	

Importo: EUR 9.330,36

Totale Importo: EUR 9.330,36

IVA esclusa

Note:

1. Nel caso in cui uno o più campi della tabella di cui sopra non fosse stato riempito, tale campo non è da ritenersi applicabile al programma e/o al dispositivo hardware.
2. Nel caso in cui fosse necessario apportare modifiche ai dettagli sopra evidenziati, Vi preghiamo di contattare Service Contracts Renewals Team – Italy all'indirizzo email Servicecontracts_IT@oracle.com oppure al numero 800 925249 onde poter ricevere il presente documento d'ordine aggiornato.

CONDIZIONI GENERALI

I termini "Voi" e "Vostro" si riferiscono al Cliente di cui sopra.

Nel caso in cui il nome del Cliente e il nominativo a cui viene indirizzato il presente documento, (rispettivamente indicati nella tabella di cui alla pagina precedente come "Cliente" e "Nome per Offerte") non coincidano, il Arpa Regione Emilia Romagna riconosce che il Cliente ha autorizzato Arpa Regione Emilia Romagna a perfezionare il presente documento per conto dello stesso e a vincolarlo alle condizioni riportate di seguito. Arpa Regione Emilia Romagna accetta che i servizi ordinati saranno utilizzati esclusivamente dal Cliente e lo informerà sulle condizioni del presente documento, così come sulle informazioni e le notifiche riguardanti il supporto tecnico che Oracle potrà fornire a Arpa Regione Emilia Romagna durante il periodo di validità del servizio. Nel caso in cui il nome del Cliente e il nominativo per la fatturazione non coincidano, il Cliente accetta che: a) la responsabilità massima relativa ai pagamenti ai sensi del presente documento d'ordine spetta al Cliente; b) qualsiasi ritardo nel pagamento da parte di Arpa Regione Emilia Romagna ai sensi del presente documento di ordine sarà considerato violazione dello stesso da parte del Cliente, e infine c) in aggiunta ai rimedi disponibili per il mancato pagamento dei corrispettivi, Oracle potrebbe scegliere di terminare il servizio di supporto al Cliente.

I servizi di supporto tecnico ordinati in base al presente documento sono soggetti ai termini ed alle condizioni dell'Accordo da Voi stipulato, al fine di ricevere supporto tecnico da parte del fornitore dei programmi e/o dei dispositivi hardware elencati nella sezione "Dettagli Servizio" di cui sopra (ovvero Oracle, un fornitore acquisito da Oracle, un rivenditore autorizzato di prodotti Oracle o del fornitore acquisito). Tuttavia, qualsiasi utilizzo dei programmi e/o dei dispositivi hardware che preveda aggiornamenti o altro materiale fornito o reso disponibile da Oracle nell'ambito del supporto tecnico, dipenderà dal tipo di licenza concessa e dalle limitazioni d'uso applicabili ai programmi e/o ai dispositivi hardware oggetto del servizio di supporto.

Il supporto tecnico viene fornito in conformità alle "Technical Support Policies" Oracle in vigore al tempo dell'erogazione dello stesso. Le "Technical Support Policies" sono soggette a possibili variazioni da parte di Oracle. In ogni caso, nel periodo per cui sono stati pagati i relativi corrispettivi, Oracle non potrà ridurre sostanzialmente il livello dei servizi forniti per i programmi e/o i dispositivi hardware coperti da regolare contratto di supporto. Dovrete pertanto prendere visione delle "Technical Support Policies" prima di accettare il presente documento d'ordine. La versione in vigore delle "Technical Support Policies" è disponibile all'indirizzo <http://www.oracle.com/support/policies.html>. I clienti con contratto di Supporto tecnico scaduto dovranno fare riferimento alla Reinstatement Policy di Oracle in vigore al momento di rinnovo.

N. Proposta: PDTD-2010-777 del 03/11/2010

Centro di Responsabilità: Servizio Sistemi Informativi

OGGETTO: Direzione Generale - Servizio Sistemi Informativi. Affidamento diretto alla ditta Oracle Italia s.r.l. del Servizio di Aggiornamento e Supporto Licenze Software. Importo Euro 9.330,36 + IVA 20% pari ad Euro 11.196,43.

PARERE CONTABILE

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 05/11/2010

Il Responsabile dell'Area Bilancio e
Controllo Economico
